

EXTERNO (Para distribución general)
ASA 17/29/91/s

Indice AI:

28 de marzo de 1991

Distr: AU/SC

Más información sobre AU 70/90 (ASA 17/07/90/s) del 16 de febrero de 1990 y su seguimiento ASA 17/65/90/s del 2 de noviembre de 1990) - Temor de ejecución

República Popular China

(Región Autónoma del Tibet): Lobsang Tenzin

=====

Según fuentes de información de Lhasa, la pena de muerte impuesta contra Lobsang Tenzin, estudiante tibetano condenado por haber supuestamente asesinado a un policía, fue conmutada. Según parece, Lobsang Tenzin fue informado de esta decisión el 6 de marzo de 1991.

Lobsang Tenzin, es uno de los cuatro tibetanos detenidos el 16 de abril de 1988, a los que acusaron de haber participado en el asesinato del agente de policía Yuan Shisheng durante los violentos enfrentamientos entre manifestantes y policías en el punto culminante de la festividad religiosa de Mon Lam, 5 de marzo de 1988. Fue descrito oficialmente como el "culpable principal" y fue el único de los cuatro inculpados condenado a muerte. Su pena se suspendió durante dos años. La agencia de noticias Xinhua (Nueva China) anunció que el juicio público se celebraría el 19 de enero de 1989 (coincidiendo con el de otros 26 tibetanos acusados de más cargos relacionados con las protestas independentistas).

El caso de Lobsang Tenzin atrajo el interés internacional, fue planteado por parlamentarios y políticos de varios países y también fue motivo de campañas de movilización por las organizaciones de derechos humanos. Desde que se pronunció por primera vez la sentencia, ha habido rumores periódicos de que podría ser ejecutado como medida disuasoria para las demás personas que participen en actos de protesta. Estos rumores fueron especialmente fuertes durante los meses de marzo de 1990 y 1991; el 10 de marzo es el aniversario del levantamiento tibetano de 1959 contra la dominación china, el cinco de marzo de 1988 registró la mayor manifestación durante el Mon Lam, y el 7 de marzo de 1989 se impuso la ley marcial en Lasa. El 10 de marzo de este año, el Dalai Lama instó a que la sentencia de muerte impuesta contra Lobsang Tenzin fuera anulada. Su caso también fue citado en una entrevista con el presidente del tribunal popular de Lasa, Zi Cheng, publicada en la revista de Pekín Shijie Zhishi (Conocimiento Mundial), el 1 de enero de 1991. En la entrevista, Zi Cheng comentaba la "abundancia de pruebas" que demostraban que Lobsang Tenzin era "uno de los siete homicidas del policía armado martir Yuan Shisheng", y también negaba todas las acusaciones extranjeras de torturas, "ejecuciones secretas" y otras violaciones de derechos humanos perpetradas contra los tibetanos. (les rogamos tengan en cuenta que es la primera vez que una autoridad se refiere a siete tibetanos implicados en el asesinato y no a cuatro).

La legislación china establece que las penas de muerte que lleven suspendidas dos años pueden ser conmutadas por cadena perpetua, si el preso puede demostrar

durante el período de suspensión que realmente está arrepentido. En los casos en los que además el preso "ha demostrado un servicio meritorio", la condena a prisión puede dejarse entre 15 y 20 años.

Aunque nos alegramos de la conmutación de la pena impuesta a Lobsang Tenzin, hay pruebas de que fue objeto de malos tratos durante su estancia en prisión (el tema del seguimiento ASA 17/65/90/s, del 2 de noviembre - la más reciente de una serie de acciones urgentes sobre el caso). Según informes, fue recluido en régimen de incomunicación durante 18 meses con los pies permanentemente encadenados - una forma de castigo que Amnistía Internacional ha documentado en los casos de otros presos tibetanos condenados a largas penas de prisión.

ACCIONES RECOMENDADAS: cartas por vía aérea:

-expresando satisfacción por los informes que indican que la pena de muerte impuesta contra Lobsang Tenzin ha sido conmutada;

-instando a que se conmuten todas las penas de muerte actualmente impuestas, y a que no se realicen más ejecuciones.

LLAMAMIENTOS A:

Zi Cheng Yuanzhang
Xizang Zizhiqu Gaoji Renmin Fayuan
Lasashi
Xizang Zizhiqu
República Popular China
del Pueblo)

(Zi Cheng, presidente del Tribunal Superior

.../...

Hu Jintao Shuji
Zhonggong Xizang Zizhiqu Weiyuanhui
Xizang Zizhiqu
República Popular China (Hu Jintao, secretario general del partido)

COPIAS A:

Ngapoi Ngawang Jigme
Fuweiyuanzhang
Quanguo Renmin Daibiao Dahui
Xijiao (Ngawang Jigme, vicepresidente del Congreso Nacional
Popular)
Beijingshi
República Popular China

Por favor, envíen los llamamientos lo más rápidamente posible.